

IV

(Tájékoztatók)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ
TÁJÉKOZTATÁSOK

BIZOTTSÁG

A Bizottság közleménye az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről és a 89/336/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. december 15-i 2004/108/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtása tárgyában

(EGT-vonatkozású szöveg)

(Az irányelvhez harmonizált szabványok címének és hivatkozási számának közzététele)

(2009/C 126/01)

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 50065-1:2001 Kisfeszültségű villamos hálózatok használata 3 kHz –148,5 kHz-es jelek továbbítására. 1. rész: Általános előírások, frekvenciasávok és elektromágneses zavarok	EN 50065-1:1991 + A1:1992 + A2:1995 + A3:1996 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2003.4.1.)
Cenelec	EN 50065-2-1:2003 Kisfeszültségű villamos hálózatok használata 3 kHz – 148,5 kHz-es jelek továbbítására. 2-1. rész: Lakó-, kereskedelmi és könnyűipari környezetben való használatra szánt, a 95 kHz – 148,5 kHz frekvenciasávban üzemelő hálózati kommunikációs készülékek és rendszerek zavartűrési követelményei A1:2005 módosítás az EN 50065-2-1:2003-hoz	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2004.10.1.) Az időpont lejárt (2008.7.1.)
Cenelec	EN 50065-2-2:2003 Kisfeszültségű villamos hálózatok használata 3 kHz – 148,5 kHz-es jelek továbbítására. 2-2. rész: Ipari környezetben való használatra szánt, a 95 kHz – 148,5 kHz frekvenciasávban üzemelő hálózati kommunikációs készülékek és rendszerek zavartűrési követelményei A1:2005 módosítás az EN 50065-2-2:2003-hoz	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2004.10.1.) Az időpont lejárt (2008.7.1.)
Cenelec	EN 50065-2-3:2003 Kisfeszültségű villamos hálózatok használata 3 kHz – 148,5 kHz-es jelek továbbítására. 2-3. rész: Villamosenergia-szolgáltatók és -elosztók használatára szánt, a 3 kHz – 95 kHz frekvenciasávban üzemelő hálózati kommunikációs készülékek és rendszerek zavartűrési követelményei A1:2005 módosítás az EN 50065-2-3:2003-hoz	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2004.8.1.) Az időpont lejárt (2008.7.1.)

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 50083-2:2001 Televíziójelek, hangjelek és interaktív szolgáltatások kábelhálózatai. 2. rész: Berendezések elektromágneses összeférhetősége A1:2005 módosítás az EN 50083-2:2001-hez	EN 50083-2:1995 + A1:1997 2.1. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2004.1.1.) Az időpont lejárt (2008.4.1.)
Cenelec	EN 50083-2:2006 Televíziójelek, hangjelek és interaktív szolgáltatások kábelhálózatai. 2. rész: Berendezések elektromágneses összeférhetősége	EN 50083-2:2001 és módosítása 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2009.4.1.)
Cenelec	EN 50090-2-2:1996 Lakások és épületek elektronikus rendszerei (HBES). 2-2. rész: Rendszeráttekintés. Általános műszaki követelmények A2:2007 módosítás az EN 50090-2-2:1996-hoz	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (1999.10.1.) 2011.11.1.
Cenelec	EN 50121-1:2006 Vasúti alkalmazások. Elektromágneses összeférhetőség. 1. rész: Általános előírások	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	2009.7.1.
Cenelec	EN 50121-2:2006 Vasúti alkalmazások. Elektromágneses összeférhetőség. 2. rész: A teljes vasúti rendszer zavarkibocsátása a külvilág felé	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	2009.7.1.
Cenelec	EN 50121-3-1:2006 Vasúti alkalmazások. Elektromágneses összeférhetőség. 3-1. rész: Gördülőállomány. Szerelvény és a teljes jármű	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	2009.7.1.
Cenelec	EN 50121-3-2:2006 Vasúti alkalmazások. Elektromágneses összeférhetőség. 3-2. rész: Gördülőállomány. Készülékek	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	2009.7.1.
Cenelec	EN 50121-4:2006 Vasúti alkalmazások. Elektromágneses összeférhetőség. 4. rész: A jelző- és távközlőkészülékek zavarkibocsátása és zavartűrése	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	2009.7.1.
Cenelec	EN 50121-5:2006 Vasúti alkalmazások. Elektromágneses összeférhetőség. 5. rész: Telepített energiaellátó berendezések és készülékek zavarkibocsátása és zavartűrése	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	2009.7.1.
Cenelec	EN 50130-4:1995 Riasztórendszerek. 4. rész: Elektromágneses összeférhetőség. Termékcsaládszabvány: Tűzjelző, behatolásjelző és közösségi riasztórendszerek alkatrészeinek zavartűrési követelményei A1:1998 módosítás az EN 50130-4:1995-höz A2:2003 módosítás az EN 50130-4:1995-höz	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2001.1.1.) Az időpont lejárt (2001.1.1.) Az időpont lejárt (2007.9.1.)

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 50148:1995 Elektronikus taxaméterek	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (1995.12.15.)
Cenelec	EN 50240:2004 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). Az ellenállás-hegesztés berendezéseinek termékszabványa	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2007.4.1.)
Cenelec	EN 50263:1999 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). Mérőrelék és védelmi készülékek termékszabványa	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2002.8.1.)
Cenelec	EN 50270:1999 Elektromágneses összeférhetőség. Villamos készülékek az éghető gázok, a mérgező gázok vagy az oxigén érzékelésére és mérésére	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2001.10.1.)
Cenelec	EN 50270:2006 Elektromágneses összeférhetőség. Villamos készülékek éghető gázok, mérgező gázok vagy oxigén érzékelésére és mérésére	EN 50270:1999 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2009.6.1.)
Cenelec	EN 50293:2000 Elektromágneses összeférhetőség. Közúti forgalomirányító rendszerek. Termékszabvány	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2003.4.1.)
Cenelec	EN 50295:1999 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. Vezérlő és készülékinterfész rendszerek. Működtető érzékelő interfész (AS-i)	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (1999.12.1.)
Cenelec	EN 50370-1:2005 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). Szerszámgépek termékcsaládszabványa. 1. rész: Sugárzás	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2008.2.1.)
Cenelec	EN 50370-2:2003 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). Szerszámgépek termékcsaládszabványa. 2. rész: Zavartűrés	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2005.11.1.)
Cenelec	EN 50412-2-1:2005 Kisfeszültségű villamos hálózatokban, 1,6 MHz–30 MHz frekvenciatartományban használt kommunikációs készülékek és rendszerek. 2-1. rész: Lakóépületi, kereskedelmi és ipari környezet. Zavartűrés követelmények	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2008.4.1.)

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	<p>EN 50428:2005</p> <p>Kapcsolók háztartási és hasonló jellegű, rögzített villamos szerelésekhez. Kiegészítő szabvány. Kapcsolók és szerelvényeik lakások és épületek elektronikus rendszereiben (HBES)</p> <p>A1:2007 módosítás az EN 50428:2005-höz</p>	<p>A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2008.1.1.)</p> <p>2010.10.1.</p>
Cenelec	<p>EN 50470-1:2006</p> <p>Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérő berendezések. 1. rész: Általános követelmények, vizsgálatok és vizsgálati feltételek. Fogyasztásmérő berendezések (A., B. és C. osztály)</p>	<p>A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2009.5.1.)</p>
Cenelec	<p>EN 50490:2008</p> <p>Villamos létesítmények repülőterek világítási és jelzőberendezéseihez. A légiforgalmi földi világítás vezérlő- és megfigyelőrendszereinek műszaki követelményei. Egyes lámpák szelektív kapcsoló és megfigyelőegységei</p>	<p>A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés</p>	<p>2011.4.1.</p>
Cenelec	<p>EN 55011:1998</p> <p>Ipari, tudományos, és orvosi (ISM) rádiófrekvenciás berendezések. Rádiózavarjellemzők. Határértékek és mérési módszerek (CISPR 11:1997 [Módosítva])</p> <p>A1:1999 módosítás az EN 55011:1998-hoz (CISPR 11:1997/A1:1999)</p> <p>A2:2002 módosítás az EN 55011:1998-hoz (CISPR 11:1999/A2:2002)</p>	<p>EN 55011:1991 + A1:1997 + A2:1996 2.1. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2001.1.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2002.8.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2005.10.1.)</p>
Cenelec	<p>EN 55011:2007</p> <p>Ipari, tudományos és orvosi (ISM) rádiófrekvenciás berendezések. Rádiózavarjellemzők. Határértékek és mérési módszerek (CISPR 11:2003 [Módosítva] + A1:2004 [Módosítva])</p> <p>A2:2007 módosítás az EN 55011:2007-hoz (CISPR 11:2003/A2:2006)</p>	<p>EN 55011:1998 és módosítás 2.1. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>2009.11.1.</p> <p>2009.11.1.</p>
Cenelec	<p>EN 55012:2002</p> <p>Járművek, motorcsónakok és belső égésű motorokkal hajtott gépek. Rádiózavarjellemzők. Határértékek és mérési módszerek a rádió-vevőkészülékek zavarvédelmére, kivéve azokat, amelyek magába a járműbe/motorcsónakba/gépbe vagy a mellettük lévő járműbe/motorcsónakba/gépbe vannak beszerelve (CISPR 12:2001) 8. megjegyzés</p> <p>A1:2005 módosítás az EN 55012:2002-höz (CISPR 12:2001/A1:2005)</p>	<p>A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2005.2.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2008.3.1.)</p>

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 55012:2007 Járművek, motorcsónakok és belső égésű motorok. Rádiózavar-jellemzők. Határértékek és mérési módszerek a nem telepített rádió-vevőkészülékek zavarvédelmére (CISPR 12:2007) 8. megjegyzés	EN 55012:2002 és módosítása 2.1. megjegyzés	2010.9.1.
Cenelec	EN 55013:2001 Rádióműsor- és televízióműsor-vevőkészülékek és a hozzájuk csatlakozó készülékek. Rádiózavar-jellemzők. Határértékek és mérési módszerek (CISPR 13:2001 [Módosítva]) A1:2003 módosítás az EN 55013:2001-hez (CISPR 13:2001/A1:2003) A2:2006 módosítás az EN 55013:2001-hez (CISPR 13:2001/A2:2006)	EN 55013:1990 + A12:1994 + A13:1996 + A14:1999 2.1. megjegyzés 3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2004.9.1.) Az időpont lejárt (2006.4.1.) Az időpont lejárt (2009.3.1.)
Cenelec	EN 55014-1:2000 Elektromágneses összeférhetőség. Háztartási készülékek, villamos szerszámok és hasonló eszközök követelményei. 1. rész: Zavarkibocsátás (CISPR 14-1:2000) A1:2001 módosítás az EN 55014-1:2000-hez (CISPR 14-1:2000/A1:2001) A2:2002 módosítás az EN 55014-1:2000-hez (CISPR 14-1:2000/A2:2002)	EN 55014-1:1993 + A1:1997 + A2:1999 2.1. megjegyzés 3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2003.8.1.) Az időpont lejárt (2004.10.1.) Az időpont lejárt (2005.10.1.)
Cenelec	EN 55014-1:2006 Elektromágneses összeférhetőség. Háztartási készülékek, villamos szerszámok és hasonló eszközök követelményei. 1. rész: Zavarkibocsátás (CISPR 14-1:2005)	EN 55014-1:2000 és módosításai 2.1. megjegyzés	2009.9.1.
Cenelec	EN 55014-2:1997 Elektromágneses összeférhetőség. Háztartási villamos készülékek, villamos szerszámok és hasonló eszközök követelményei. 2. rész: Zavartűrés. Termécsaládszabvány (CISPR 14-2:1997) A1:2001 módosítás az EN 55014-2:1997-hez (CISPR 14-2:1997/A1:2001)	EN 55014:1995 2.1. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2001.1.1.) Az időpont lejárt (2004.12.1.)

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	<p>EN 55015:2000</p> <p>Villamos világítástechnikai és hasonló készülékek rádiózavar-jellemzőinek határértékei és mérési módszerei (CISPR 15:2000)</p> <p>A1:2001 módosítás az EN 55015:2000-hez (CISPR 15:2000/A1:2001)</p> <p>A2:2002 módosítás az EN 55015:2000-hez (CISPR 15:2000/A2:2002)</p>	<p>EN 55015:1996 + A1:1997 + A2:1999 2.1. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2003.8.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2004.12.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2005.10.1.)</p>
Cenelec	<p>EN 55015:2006</p> <p>Villamos világítástechnikai és hasonló készülékek rádiózavar-jellemzőinek határértékei és mérési módszerei (CISPR 15:2005)</p> <p>A1:2007 módosítás az EN 55015:2006-hoz (CISPR 15:2005/A1:2006)</p>	<p>EN 55015:2000 és módosítás 2.1. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>2009.9.1.</p> <p>2010.5.1.</p>
Cenelec	<p>EN 55020:2002</p> <p>Rádióműsor- és televízióműsor-vevőkészülékek és a hozzájuk csatlakoztatott készülékek. Zavartűrés-jellemzők. Határértékek és mérési módszerek (CISPR 20:2002)</p> <p>A1:2003 módosítás az EN 55020:2002-höz (CISPR 20:2002/A1:2002)</p> <p>A2:2005 módosítás az EN 55020:2002-höz (CISPR 20:2002/A2:2004)</p>	<p>EN 55020:1994 + A11:1996 + A12:1999 + A13:1999 + A14:1999 2.1. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2006.12.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2006.12.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2008.2.1.)</p>
Cenelec	<p>EN 55020:2007</p> <p>Rádióműsor- és televízióműsor-vevőkészülékek és a hozzájuk kapcsolódó készülékek. Zavartűrés-jellemzők. Határértékek és mérési módszerek (CISPR 20:2006)</p>	<p>EN 55020:2002 és módosítás 2.1. megjegyzés</p>	<p>2009.12.1.</p>
Cenelec	<p>EN 55022:1998</p> <p>Informatikai berendezések. Rádiózavar-jellemzők. Határértékek és mérési módszerek (CISPR 22:1997 [Módosítva])</p> <p>A1:2000 módosítás az EN 55022:1998-hoz (CISPR 22:1997/A1:2000)</p> <p>A2:2003 módosítás az EN 55022:1998-hoz (CISPR 22:1997/A2:2002)</p>	<p>EN 55022:1994 + A1:1995 + A2:1997 2.1. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2007.8.1.)</p> <p>2009.10.1.</p> <p>2009.10.1.</p>

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 55022:2006 Informatikai berendezések. Rádiózavar-jellemzők. Határértékek és mérési módszerek (CISPR 22:2005 [Módosítva]) A1:2007 módosítás az EN 55022:2006-hoz (CISPR 22:2005/A1:2005)	EN 55022:1998 és módosítás 2.1. megjegyzés 3. megjegyzés	2009.10.1. 2010.10.1.
Cenelec	EN 55024:1998 Informatikai berendezések. Zavartűrés-jellemzők. Határértékek és mérési módszerek (CISPR 24:1997 [Módosítva]) A1:2001 módosítás az EN 55024:1998-hoz (CISPR 24:1997/A1:2001) A2:2003 módosítás az EN 55024:1998-hoz (CISPR 24:1997/A2:2002)	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2001.7.1.) Az időpont lejárt (2004.10.1.) Az időpont lejárt (2005.12.1.)
Cenelec	EN 55103-1:1996 Elektromágneses összeférhetőség. Termécsaládszabvány professzionális célú hangfrekvenciás, video-, audiovizuális és szórakoztató világításszabályozó készülékekre. 1. rész: Zavarkibocsátás	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (1999.9.1.)
Cenelec	EN 55103-2:1996 Elektromágneses összeférhetőség. Termécsaládszabvány professzionális célú hangfrekvenciás, video-, audiovizuális és szórakoztató világításszabályozó készülékekre. 2. rész: Zavartűrés	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (1999.9.1.)
Cenelec	EN 60204-31:1998 Gépi berendezések biztonsága. Gépek villamos szerkezetei. 31. rész: Varrógépek, varrógépegységek és varrógéprendszerek egyedi biztonsági és EMC-előírásai (IEC 60204-31:1996 [Módosítva])	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2002.6.1.)
Cenelec	EN 60439-1:1999 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőberendezések. 1. rész: Tipizált és részlegesen tipizált berendezések (IEC 60439-1:1999)	EN 60439-1:1994 + A11:1996 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2002.8.1.)
Cenelec	EN 60669-2-1:2000 Kapcsolók háztartási és hasonló jellegű, rögzített villamos szerelésekhez. 2-1. rész: Egyedi követelmények. Elektronikus kapcsolók (IEC 60669-2-1:1996 [Módosítva] + A1:1997 [Módosítva]) A2:2001 módosítás az EN 60669-2-1:2000-hez (IEC 60669-2-1:1996/A2:1999 [Módosítva])	EN 60669-2-1:1996 + A11:1997 2.1. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2005.10.1.) Az időpont lejárt (2005.10.1.)
Cenelec	EN 60669-2-1:2004 Kapcsolók háztartási és hasonló jellegű, rögzített villamos szerelésekhez. 2-1. rész: Egyedi követelmények. Elektronikus kapcsolók (IEC 60669-2-1:2002 [Módosítva])	EN 60669-2-1:2000 és módosítása 2.1. megjegyzés	2009.7.1.

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 60669-2-2:1997 Kapcsolók háztartási és hasonló jellegű, rögzített villamos szerelések számára. 2. rész: Egyedi követelmények. 2. főfejezet: Távvezérlésű kapcsolók (RCS-kapcsolók) (IEC 60669-2-2:1996)	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (1999.6.1.)
Cenelec	EN 60669-2-3:1997 Kapcsolók háztartási és hasonló jellegű, rögzített villamos szerelések számára. 2-3. rész: Egyedi követelmények. Időkésleltetéses kapcsolók (időzítő-kapcsolók) (IEC 60669-2-3:1997)	EN 60669-2-3:1996 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (1999.6.1.)
Cenelec	EN 60730-1:1995 Automatikus villamos szabályozó- és vezérlőkészülékek háztartási és hasonló jellegű alkalmazásra. 1. rész: Általános követelmények (IEC 60730-1:1993 [Módosítva]) A11:1996 módosítás az EN 60730-1:1995-höz A11:1996 módosítás az EN 60730-1:1995-höz	— A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés	— Az időpont lejárt (1998.1.1.) Az időpont lejárt (2002.10.1.)
Cenelec	EN 60730-1:2000 Automatikus villamos szabályozó- és vezérlőkészülékek háztartási és hasonló jellegű alkalmazásra. 1. rész: Általános követelmények (IEC 60730-1:1999 [Módosítva]) A1:2004 módosítás az EN 60730-1:2000-hez (IEC 60730-1:1999/A1:2003 [Módosítva]) A16:2007 módosítás az EN 60730-1:2000-hez A2:2008 módosítás az EN 60730-1:2000-hez (IEC 60730-1:1999/A2:2007 [Módosítva])	EN 60730-1:1995 és módosítás 3. megjegyzés 3. megjegyzés 3. megjegyzés	— — 2010.6.1. 2011.6.1.
Cenelec	EN 60730-2-5:2002 Automatikus villamos szabályozó- és vezérlőkészülékek háztartási és hasonló jellegű alkalmazásra. 2-5. rész: Automatikus villamos égésszabályozó-rendszerek egyedi előírásai (IEC 60730-2-5:2000 [Módosítva]) A1:2004 módosítás az EN 60730-2-5:2002-höz (IEC 60730-2-5:2000/A1:2004 [Módosítva]) A11:2005 módosítás az EN 60730-2-5:2002-höz	— EN 60730-2-5:1995 2.1. megjegyzés 3. megjegyzés	— Az időpont lejárt (2008.12.1.) Az időpont lejárt (2008.12.1.)

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	<p>EN 60730-2-6:1995</p> <p>Automatikus villamos szabályozó- és vezérlőkészülékek háztartási és hasonló jellegű alkalmazásra. 2. rész: Automatikus, villamos nyomásérzékelő szabályozó- és vezérlőkészülékek egyedi előírásai, a mechanikai követelmények figyelembevételével (IEC 60730-2-6:1991 [Módosítva])</p> <p>A1:1997 módosítás az EN 60730-2-6:1995-höz (IEC 60730-2-6:1991/A1:1994 [Módosítva])</p>	<p>—</p> <p>EN 60730-1:1995 és módosításas 2.3. megjegyzés</p>	<p>—</p> <p>Az időpont lejárt (2003.12.15.)</p>
Cenelec	<p>EN 60730-2-6:2008</p> <p>Automatikus villamos szabályozó- és vezérlőkészülékek háztartási és hasonló jellegű alkalmazásra. 2-6. rész: Automatikus, villamos nyomásérzékelő szabályozó- és vezérlőkészülékek egyedi előírásai, a mechanikai követelmények figyelembevételével (IEC 60730-2-6:2007 [Módosítva])</p>	<p>EN 60730-2-6:1995 és módosításas 2.1. megjegyzés</p>	<p>2011.7.1.</p>
Cenelec	<p>EN 60730-2-7:1991</p> <p>Automatikus villamos szabályozó- és vezérlőkészülékek háztartási és hasonló jellegű alkalmazásra. 2. rész: Időzítőkészülékek és kapcsolóórák egyedi előírásai (IEC 60730-2-7:1990 [Módosítva])</p> <p>A1:1997 módosítás az EN 60730-2-7:1991-hez (IEC 60730-2-7:1990/A1:1994 [Módosítva])</p>	<p>—</p> <p>EN 60730-1:1995 és módosításas 2.3. megjegyzés</p>	<p>—</p> <p>Az időpont lejárt (2004.1.1.)</p>
Cenelec	<p>EN 60730-2-8:2002</p> <p>Automatikus villamos szabályozó- és vezérlőkészülékek háztartási és hasonló jellegű alkalmazásra. 2-8. rész: Villamos működtetésű vízszelvények egyedi előírásai, beleértve a mechanikai követelményeket (IEC 60730-2-8:2000 [Módosítva])</p> <p>A1:2003 módosítás az EN 60730-2-8:2002-höz (IEC 60730-2-8:2000/A1:2002 [Módosítva])</p>	<p>EN 60730-2-8:1995 + A1:1997 + A2:1997 2.1. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2008.12.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2008.12.1.)</p>
Cenelec	<p>EN 60730-2-9:2002</p> <p>Automatikus villamos szabályozó- és vezérlőkészülékek háztartási és hasonló jellegű alkalmazásra. 2-9. rész: Hőmérséklet-érzékelő szabályozó- és vezérlőkészülékek egyedi előírásai (IEC 60730-2-9:2000 [Módosítva])</p> <p>A2:2005 módosítás az EN 60730-2-9:2002-höz (IEC 60730-2-9:2000/A2:2004 [Módosítva])</p> <p>A1:2003 módosítás az EN 60730-2-9:2002-höz (IEC 60730-2-9:2000/A1:2002 [Módosítva])</p>	<p>EN 60730-2-9:1995 + A1:1996 + A2:1997 2.1. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2008.12.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2007.12.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2008.12.1.)</p>
Cenelec	<p>EN 60730-2-11:1993</p> <p>Automatikus villamos szabályozó- és vezérlőkészülékek háztartási és hasonló jellegű alkalmazásra. 2-11. rész: Energiaszabályozók egyedi előírásai (IEC 60730-2-11:1993)</p> <p>A1:1997 módosítás az EN 60730-2-11:1993-hoz (IEC 60730-2-11:1993/A1:1994 [Módosítva])</p> <p>A11:2005 módosítás az EN 60730-2-11:1993-hoz</p>	<p>—</p> <p>EN 60730-1:1995 és módosításas 2.3. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>—</p> <p>Az időpont lejárt (2000.7.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2009.3.1.)</p>

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 60730-2-13:1998 Automatikus villamos szabályozó- és vezérlőkészülékek háztartási és hasonló jellegű alkalmazásra. 2-13. rész: Nedvességérzékelő szabályozó- és vezérlőkészülékek egyedi előírásai (IEC 60730-2-13:1995 [Módosítva]) A11:2005 módosítás az EN 60730-2-13:1998-hoz	EN 60730-1:1995 és módosítás 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2001.8.1.) Az időpont lejárt (2009.2.1.)
Cenelec	EN 60730-2-14:1997 Automatikus villamos szabályozó- és vezérlőkészülékek háztartási és hasonló jellegű alkalmazásra. 2-14. rész: Villamos működtető szervek egyedi előírásai (IEC 60730-2-14:1995 [Módosítva]) A1:2001 módosítás az EN 60730-2-14:1997-hez (IEC 60730-2-14:1995/A1:2001)	EN 60730-1:1995 és módosítás 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2004.6.1.) Az időpont lejárt (2008.7.1.)
Cenelec	EN 60730-2-18:1999 Automatikus villamos szabályozó- és vezérlőkészülékek háztartási és hasonló jellegű alkalmazásra. 2-18. rész: Automatikus, villamos vízáramlás- és légáramlás-érzékelő szabályozó- és vezérlőkészülékek egyedi előírásai, beleértve a mechanikai követelményeket (IEC 60730-2-18:1997 [Módosítva])	EN 60730-1:1995 és módosítás 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2002.4.1.)
Cenelec	EN 60870-2-1:1996 Távvezérlő berendezések és rendszerek. 2. rész: Működési feltételek. 1. főfejezet: Energiaellátás és elektromágneses összeférhetőség (IEC 60870-2-1:1995)	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (1996.9.1.)
Cenelec	EN 60945:2002 Tengeri navigációs és rádió-távközlési berendezések és rendszerek. Általános követelmények. Vizsgálati módszerek és követelmények (IEC 60945:2002)	EN 60945:1997 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2005.10.1.)
Cenelec	EN 60947-1:2004 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 1. rész: Általános szabályok (IEC 60947-1:2004) 6. megjegyzés	EN 60947-1:1999 + A2:2001 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2007.4.1.)
Cenelec	EN 60947-1:2007 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 1. rész: Általános előírások (IEC 60947-1:2007) 6. megjegyzés	EN 60947-1:2004 2.1. megjegyzés	2010.7.1.
Cenelec	EN 60947-2:2003 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 2. rész: Megszakítók (IEC 60947-2:2003)	EN 60947-2:1996 + A1:1997 + A2:2001 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2006.6.1.)
Cenelec	EN 60947-2:2006 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 2. rész: Megszakítók (IEC 60947-2:2006)	EN 60947-2:2003	2009.7.1.

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	<p>EN 60947-3:1999</p> <p>Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 3. rész: Kapcsolók, szakaszolók, szakaszolókapcsolók és biztosító-kapcsolókészülék kombinációk (IEC 60947-3:1999)</p> <p>A1:2001 módosítás az EN 60947-3:1999-hez (IEC 60947-3:1999/A1:2001)</p>	<p>EN 60947-3:1992 + A1:1995 2.1. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2002.1.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2004.3.1.)</p>
Cenelec	<p>EN 60947-4-1:2001</p> <p>Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 4-1. rész: Kontaktorok és motorvédő kapcsolók. Elektromechanikus kontaktorok és motorvédő kapcsolók (IEC 60947-4-1:2000)</p> <p>A1:2002 módosítás az EN 60947-4-1:2001-hez (IEC 60947-4-1:2000/A1:2002)</p> <p>A2:2005 módosítás az EN 60947-4-1:2001-hez (IEC 60947-4-1:2000/A2:2005)</p>	<p>—</p> <p>EN 60947-4-1 és módosításas 2.1. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>—</p> <p>Az időpont lejárt (2005.10.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2008.7.1.)</p>
Cenelec	<p>EN 60947-4-2:2000</p> <p>Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 4-2. rész: Kontaktorok és motorvédő kapcsolók. Váltakozó áramú, félvezetős motorvezérlők és motorvédő kapcsolók (IEC 60947-4-2:1999)</p> <p>A1:2002 módosítás az EN 60947-4-2:2000-hez (IEC 60947-4-2:1999/A1:2001)</p> <p>A2:2006 módosítás az EN 60947-4-2:2000-hez (IEC 60947-4-2:1999/A2:2006)</p>	<p>EN 60947-4-2:1996 + A2:1998 2.1. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2002.12.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2005.3.1.)</p> <p>2009.12.1.</p>
Cenelec	<p>EN 60947-4-3:2000</p> <p>Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 4-3. rész: Kontaktorok és motorvédő kapcsolók. Váltakozó áramú, félvezetős vezérlők és kontaktorok nem motoros terhelésekhez (IEC 60947-4-3:1999)</p> <p>A1:2006 módosítás az EN 60947-4-3:2000-hez (IEC 60947-4-3:1999/A1:2006)</p>	<p>A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2002.12.1.)</p> <p>2009.11.1.</p>
Cenelec	<p>EN 60947-5-1:2004</p> <p>Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 5-1. rész: Vezérlő-áramkörü készülékek és kapcsolóelemek. Elektromechanikus vezérlő-áramkörü készülékek (IEC 60947-5-1:2003)</p>	<p>EN 60947-5-1:1997 + A12:1999 2.1. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2007.5.1.)</p>
Cenelec	<p>EN 60947-5-2:1998</p> <p>Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 5-2. rész: Vezérlő-áramkörü készülékek és kapcsolóelemek. Közéltéskapcsolók (IEC 60947-5-2:1997 [Módosítva])</p> <p>A2:2004 módosítás az EN 60947-5-2:1998-hoz (IEC 60947-5-2:1997/A2:2003)</p>	<p>EN 60947-5-2:1997 2.1. megjegyzés</p> <p>3. megjegyzés</p>	<p>Az időpont lejárt (2001.10.1.)</p> <p>Az időpont lejárt (2007.2.1.)</p>

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 60947-5-2:2007 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 5-2. rész: Vezérlő-áramköri készülékek és kapcsolóelemek. Közelítéskapcsolók (IEC 60947-5-2:2007)	EN 60947-5-2:1998 és módosítása 2.1. megjegyzés	2010.11.1.
Cenelec	EN 60947-5-3:1999 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 5-3. rész: Vezérlő-áramköri készülékek és kapcsolóelemek. Hibafeltételek mellett meghatározott viselkedésű közeli- és távoli kapcsolókra (PDF-ekre) vonatkozó követelményeik (IEC 60947-5-3:1999) A1:2005 módosítás az EN 60947-5-3:1999-hez (IEC 60947-5-3:1999/A1:2005)	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2002.5.1.) Az időpont lejárt (2008.3.1.)
Cenelec	EN 60947-5-6:2000 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 5-6. rész: Vezérlő-áramköri készülékek és kapcsolóelemek. Egyenáramú közbenseő csatlakozás (interfész) közelítés- és távoli- és kapcsolóerősítőkhöz (NAMUR) (IEC 60947-5-6:1999)	EN 50227:1997 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2003.1.1.)
Cenelec	EN 60947-5-7:2003 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 5-7. rész: Vezérlő-áramköri készülékek és kapcsolóelemek. Analóg kimenetű közelítés- és távoli- és kapcsolóerősítőkhöz (IEC 60947-5-7:2003)	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2006.9.1.)
Cenelec	EN 60947-5-9:2007 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 5-9. rész: Vezérlő-áramköri készülékek és kapcsolóelemek. Áramlásimennyiség-kapcsolók (IEC 60947-5-9:2006)	—	—
Cenelec	EN 60947-6-1:2005 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 6-1. rész: Többfunkciós berendezések. Átkapcsolóberendezések (IEC 60947-6-1:2005)	EN 60947-6-1:1991 + A2:1997 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2008.10.1.)
Cenelec	EN 60947-6-2:2003 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 6-2. rész: Többfunkciós berendezések. Vezérlő és védelmi kapcsolókészülékek (vagy berendezések) (IEC 60947-6-2:2002) A1:2007 módosítás az EN 60947-6-2:2003-hoz (IEC 60947-6-2:2002/A1:2007)	EN 60947-6-2:1993 + A1:1997 2.1. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2005.9.1.) 2010.3.1.
Cenelec	EN 60947-8:2003 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. 8. rész: Vezérlőegységek villamos forgógépek beépített hővédelméhez (IEC 60947-8:2003) A1:2006 módosítás az EN 60947-8:2003-hoz (IEC 60947-8:2003/A1:2006)	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2006.7.1.) 2009.10.1.

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 60974-10:2003 Ívhegesztő berendezések. 10. rész: Az elektromágneses összeférhetőség (EMC) követelményei (IEC 60974-10:2002 [Módosítva])	EN 50199:1995 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2006.3.1.)
Cenelec	EN 60974-10:2007 Ívhegesztő berendezések. 10. rész: Elektromágneses összeférhetőségi (EMC) követelmények (IEC 60974-10:2007)	EN 60974-10:2003 2.1. megjegyzés	2010.12.1.
Cenelec	EN 61000-3-2:2006 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 3-2. rész: Határértékek. A harmonikus áramok kibocsátási határértékei (fázisonként legfeljebb 16 A bemenőáramú berendezésekre) (IEC 61000-3-2:2005)	EN 61000-3-2:2000 + A2:2005 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2009.2.1.)
Cenelec	EN 61000-3-3:1995 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 3-3. rész: Határértékek. A feszültségváltozások, a feszültségingadozások és a villogás (flicker) határértékei közcélú kisműködésű táphálózatokon a fázisonként legfeljebb 16 A névleges áramerősségű és különleges feltételek nélkül csatlakozó berendezések esetén (IEC 61000-3-3:1994) A1:2001 módosítás az EN 61000-3-3:1995-höz (IEC 61000-3-3:1994/A1:2001) A2:2005 módosítás az EN 61000-3-3:1995-höz (IEC 61000-3-3:1994/A2:2005)	EN 60555-3:1987 + A1:1991 Note 2 3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2001.1.1.) Az időpont lejárt (2004.5.1.) Az időpont lejárt (2008.9.1.)
Cenelec	EN 61000-3-11:2000 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 3-11. rész: Határértékek. A feszültségváltozások, a feszültségingadozások és a villogás (flicker) határértékei a közcélú kisműködésű táphálózatokon. Legfeljebb 75 A névleges áramerősségű és adott feltételek szerint csatlakozó berendezések (IEC 61000-3-11:2000)	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2003.11.1.)
Cenelec	EN 61000-3-12:2005 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 3-12. rész: Határértékek. A közcélú, kisműködésű rendszerekhez csatlakozó, fázisonként 16 A-nál nagyobb, de legfeljebb 75 A bemenőáram-erősségű berendezések által keltett harmonikus áramok határértékei (IEC 61000-3-12:2004)	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2008.2.1.)
Cenelec	EN 61000-6-1:2001 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 6-1. rész: Általános szabványok. A lakóhelyi, a kereskedelmi és a kisipari környezet zavartűrése (IEC 61000-6-1:1997 [Módosítva])	EN 50082-1:1997 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2004.7.1.)
Cenelec	EN 61000-6-1:2007 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 6-1. rész: Általános szabványok. A lakóhelyi, a kereskedelmi és az enyhén ipari környezetek zavartűrése (IEC 61000-6-1:2005)	EN 61000-6-1:2001 2.1. megjegyzés	2009.12.1.

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 61000-6-2:2005 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 6-2. rész: Általános szabványok. Az ipari környezet zavartűrése (IEC 61000-6-2:2005)	EN 61000-6-2:2001 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2008.6.1.)
Cenelec	EN 61000-6-3:2001 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 6-3. rész: Általános szabványok. A lakóhelyi, a kereskedelmi és a kisipari környezet zavarkibocsátási szabványa (CISPR/IEC 61000-6-3:1996 [Módosítva]) A11:2004 módosítás az EN 61000-6-3:2001-hez	EN 50081-1:1992 2.1. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2004.7.1.) Az időpont lejárt (2007.7.1.)
Cenelec	EN 61000-6-3:2007 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 6-3. rész: Általános szabványok. A lakóhelyi, a kereskedelmi és az enyhén ipari környezetek zavarkibocsátási szabványa (IEC 61000-6-3:2006)	EN 61000-6-3:2001 és módosítása 2.1. megjegyzés	2009.12.1.
Cenelec	EN 61000-6-4:2001 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 6-4. rész: Általános szabványok. Az ipari környezet zavarkibocsátási szabványa (IEC 61000-6-4:1997 [Módosítva])	EN 50081-2:1993 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2004.7.1.)
Cenelec	EN 61000-6-4:2007 Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 6-4. rész: Általános szabványok. Az ipari környezetek zavarkibocsátási szabványa (IEC 61000-6-4:2006)	EN 61000-6-4:2001 2.1. megjegyzés	2009.12.1.
Cenelec	EN 61008-1:1994 Maradékáram-működtetésű megszakítók egybeépített túláramvédelem nélkül, háztartási és hasonló használatra (RCCB-k). 1. rész: Általános szabályok (IEC 61008-1:1990 [Módosítva]) + A1:1992 [Módosítva] A2:1995 módosítás az EN 61008-1:1994-hez (IEC 61008-1:1990/A2:1995) A14:1998 módosítás az EN 61008-1:1994-hez	— A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	— Az időpont lejárt (2000.7.1.) Az időpont lejárt (2001.1.1.)
Cenelec	EN 61008-1:2004 Maradékáram-működtetésű megszakítók egybeépített túláramvédelem nélkül, háztartási és hasonló használatra (RCCB-k). 1. rész: Általános szabályok (IEC 61008-1:1996 [Módosítva]) + A1:2002 [Módosítva])	EN 61008-1:1994 és módosítás 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2009.4.1.)
Cenelec	EN 61009-1:1994 Áram-védőkapcsolók, beépített túláramvédelemmel, háztartási és hasonló alkalmazásokra (RCBO-védőkapcsolók). 1. rész: Általános előírások (IEC 61009-1:1991 [Módosítva]) A1:1995 módosítás az EN 61009-1:1994-hez (IEC 61009-1:1991/A1:1995) A14:1998 módosítás az EN 61009-1:1994-hez	— A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés	— Az időpont lejárt (2000.7.1.) Az időpont lejárt (2001.1.1.)

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 61009-1:2004 Áram-védőkapcsolók, beépített túláramvédelemmel, háztartási és hasonló használatra (RCBO-k). 1. rész: Általános szabályok (IEC 61009-1:1996 [Módosítva] + A1:2002 [Módosítva])	EN 61009-1:1994 és módosítás 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2009.4.1.)
Cenelec	EN 61131-2:2003 Programozható vezérlők. 2. rész: A berendezések követelményei és vizsgálatai (IEC 61131-2:2003)	EN 61131-2:1994 + A11:1996 + A12:2000 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2006.5.1.)
Cenelec	EN 61131-2:2007 Programozható vezérlők. 2. rész: A berendezések követelményei és vizsgálatai (IEC 61131-2:2007)	EN 61131-2:2003 2.1. megjegyzés	2010.8.1.
Cenelec	EN 61204-3:2000 Kisfeszültségű, egyenfeszültségű kimenetű villamosenergia-ellátó berendezések. 3. rész: Elektromágneses összeférhetőség (EMC) (IEC 61204-3:2000)	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2003.11.1.)
Cenelec	EN 61326:1997 Méréstechnikai, irányítástechnikai és laboratóriumi villamos berendezések. EMC-követelmények (IEC 61326:1997) A1:1998 módosítás az EN 61326:1997-hez (IEC 61326:1997/A1:1998) A2:2001 módosítás az EN 61326:1997-hez (IEC 61326:1997/A2:2000) A3:2003 módosítás az EN 61326:1997-hez (IEC 61326:2002 (Csak az E. és F. mellékletek) + IEC)	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés 3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2001.7.1.) Az időpont lejárt (2001.7.1.) Az időpont lejárt (2004.4.1.) Az időpont lejárt (2006.10.1.)
Cenelec	EN 61326-1:2006 Méréstechnikai, irányítástechnikai és laboratóriumi villamos berendezések. EMC-követelmények. 1. rész: Általános követelmények (IEC 61326-1:2005)	EN 61326:1997 és módosítás 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2009.2.1.)
Cenelec	EN 61326-2-1:2006 Méréstechnikai, irányítástechnikai és laboratóriumi villamos berendezések. EMC-követelmények. 2-1. rész: Egyedi követelmények. Érzékeny vizsgáló- és mérőberendezések vizsgálati elrendezései, működési feltételei és teljesítménykritériumai, EMC-védelem nélküli alkalmazásokhoz (IEC 61326-2-1:2005)	EN 61326:1997 és módosítás 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2009.2.1.)

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 61326-2-2:2006 Méréstechnikai, irányítástechnikai és laboratóriumi villamos berendezések. EMC-követelmények. 2-2. rész: Egyedi követelmények. Kisfeszültségű elosztórendszerekben használt hordozható vizsgáló-, mérő- és figyelőberendezések vizsgálati elrendezései, működési feltételei és teljesítménykritériumai (IEC 61326-2-2:2005)	EN 61326:1997 és módosítás 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2009.2.1.)
Cenelec	EN 61326-2-3:2006 Méréstechnikai, irányítástechnikai és laboratóriumi villamos berendezések. EMC-követelmények. 2-3. rész: Egyedi követelmények. Beépített vagy távoli jelszabályozású átalakítók vizsgálati elrendezései, működési feltételei és teljesítménykritériumai (IEC 61326-2-3:2006)	EN 61326:1997 és módosítás 2.3. megjegyzés	2009.8.1.
Cenelec	EN 61326-2-4:2006 Méréstechnikai, irányítástechnikai és laboratóriumi villamos berendezések. EMC-követelmények. 2-4. rész: Egyedi követelmények. Az IEC 61557-8 előírásai szerinti szigetelésfigyelő készülékek és az IEC 61557-9 előírásai szerinti szigetelésihiba-kereső berendezések vizsgálati elrendezései, működési feltételei és teljesítménykritériumai (IEC 61326-2-4:2006)	EN 61326:1997 és módosítás 2.3. megjegyzés	2009.11.1.
Cenelec	EN 61326-2-5:2006 Méréstechnikai, irányítástechnikai és laboratóriumi villamos berendezések. EMC-követelmények. 2-5. rész: Egyedi követelmények. A terepi készülékek IEC 61784-1, CP 3/2 interfészének vizsgálati elrendezései, működési feltételei és teljesítménykövetelményei (IEC 61326-2-5:2006)	EN 61326:1997 és módosítás 2.3. megjegyzés	2009.9.1.
Cenelec	EN 61543:1995 Háztartási és hasonló jellegű, érintésvédelmi célú áram-védőkészülékek (RCD-k). Elektromágneses összeférhetőség (IEC 61543:1995) A11:2003 módosítás az EN 61543:1995-höz A12:2005 módosítás az EN 61543:1995-höz A2:2006 módosítás az EN 61543:1995-höz (IEC 61543:1995/A2:2005)	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés 3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (1998.7.4.) Az időpont lejárt (2007.3.1.) Az időpont lejárt (2008.3.1.) Az időpont lejárt (2008.12.1.)
Cenelec	EN 61547:1995 Készülékek általános világítási célokra. EMC-zavartűrési követelmények (IEC 61547:1995) A1:2000 módosítás az EN 61547:1995-höz (IEC 61547:1995/A1:2000)	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés 3. megjegyzés	Az időpont lejárt (1996.7.1.) Az időpont lejárt (2003.11.1.)

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 61557-12:2008 Legfeljebb 1 000 V váltakozó és 1 500 V egyenfeszültségű kiefeszültségű elosztórendszerek villamos biztonsága. A védelmi intézkedések vizsgálatára, mérésére vagy megfigyelésére szolgáló berendezések. 12. rész: Mérő- és megfigyelőeszközök működési jellemzői (IEC 61557-12:2007)	—	—
Cenelec	EN 61800-3:2004 Szabályozható fordulatszámú villamos hajtásrendszerek. 3. rész: EMC-követelmények és egyedi vizsgálati módszerek (IEC 61800-3:2004)	EN 61800-3:1996 + A11:2000 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2007.10.1.)
Cenelec	EN 61812-1:1996 Időrelék ipari felhasználásra. 1. rész: Követelmények és vizsgálatok (IEC 61812-1:1996) A11:1999 módosítás az EN 61812-1:1996-hoz	— A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	— Az időpont lejárt (2002.1.1.)
Cenelec	EN 62020:1998 Villamos szerelési anyagok. Maradékáram-monitorok háztartási és hasonló használatra (RcMs) (IEC 62020:1998) A1:2005 módosítás az EN 62020:1998-hoz (IEC 62020:1998/A1:2003 [Módosítva])	— A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	— Az időpont lejárt (2008.3.1.)
Cenelec	EN 62026-1:2007 Kisfeszültségű kapcsoló- és vezérlőkészülékek. Vezérlőkészülék-interfészek (CDI-k). 1. rész: Általános szabályok (IEC 62026-1:2007) 13. megjegyzés	A vonatkozó általános szabvány(ok)	2010.9.1.
Cenelec	EN 62040-2:2006 Szünetmentes villamosenergia-ellátó rendszerek (UPS). Elektromágneses összeférhetőségi (EMC) követelmények (IEC 62040-2:2005)	EN 50091-2:1995 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2008.10.1.)
Cenelec	EN 62052-11:2003 Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérő berendezések. Általános követelmények, vizsgálatok és vizsgálati feltételek. 11. rész: Fogyasztásmérő berendezések (IEC 62052-11:2003) 9. megjegyzés	A vonatkozó általános szabvány(ok) 2.3. megjegyzés	Az időpont lejárt (2006.3.1.)
Cenelec	EN 62052-21:2004 Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérő berendezések. Általános követelmények, vizsgálatok és vizsgálati feltételek. 21. rész: Tarifa- és terhelésszabályozó berendezések (IEC 62052-21:2004) 11. megjegyzés	EN 61037:1992 + A1:1996 + A2:1998 + EN 61038:1992 + A1:1996 + A2:1998 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2007.7.1.)

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
Cenelec	EN 62053-11:2003 Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérő berendezések. Egyedi követelmények. 11. rész: Elektromechanikus fogyasztásmérők hatásos teljesítmény mérésére (0,5-ös, 1-es és 2-es osztály) (IEC 62053-11:2003)	EN 60521:1995 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2006.3.1.)
Cenelec	EN 62053-21:2003 Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérő berendezések. Egyedi követelmények. 21. rész: Sztatikus fogyasztásmérők hatásos teljesítmény mérésére (1-es és 2-es osztály) (IEC 62053-21:2003)	EN 61036:1996 + A1:2000 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2006.3.1.)
Cenelec	EN 62053-22:2003 Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérő berendezések. Egyedi követelmények. 22. rész: Sztatikus fogyasztásmérők hatásos teljesítmény mérésére (0,2 S és 0,5 S osztály) (IEC 62053-22:2003)	EN 60687:1992 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2006.3.1.)
Cenelec	EN 62053-23:2003 Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérő berendezések. Egyedi követelmények. 23. rész: Sztatikus fogyasztásmérők meddő teljesítmény mérésére (2-es és 3-as osztály) (IEC 62053-23:2003)	EN 61268:1996 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2006.3.1.)
Cenelec	EN 62054-11:2004 Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérés. Tarifa- és terhelésszabályozás. 11. rész: Elektronikus hangfrekvenciás vevők egyedi előírásai (IEC 62054-11:2004)	EN 61037:1992 + A1:1996 + A2:1998 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2007.7.1.)
Cenelec	EN 62054-21:2004 Váltakozó áramú villamos fogyasztásmérés. Tarifa- és terhelésszabályozás. 21. rész: A kapcsolóórák egyedi előírásai (IEC 62054-21:2004)	EN 61038:1992 + A1:1996 + A2:1998 2.1. megjegyzés	Az időpont lejárt (2007.7.1.)
Cenelec	EN 62135-2:2008 Az ellenállás-hegesztés berendezései. 2. rész: Az elektromágneses összeférhetőség (EMC) követelményei (IEC 62135-2:2007)	EN 50240:2004 2.1. megjegyzés	2011.2.1.
Cenelec	EN 62310-2:2007 Sztatikus átviteli rendszerek (STS). 2. rész: Elektromágneses összeférhetőségi (EMC) követelmények (IEC 62310-2:2006 [Módosítva])	A vonatkozó általános szabvány(ok)	2009.9.1.
CEN	EN 617:2001 Folyamatos működésű anyagmozgató berendezések és rendszerek. Silókban, tartályokban, föld alatti tartályokban és töltőgaratokban tárolt ömlesztett anyagok berendezéseinek biztonsági és elektromágneses összeférhetőségi követelményei	—	

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
CEN	EN 618:2002 Folyamatos működésű anyagmozgató berendezések és rendszerek. Ömlesztett anyagok anyagmozgató berendezéseinek biztonsági és elektromágneses összeférhetőségi követelményei a rögzítetten telepített hevederes szállítószalagok kivételével	—	
CEN	EN 619:2002 Folyamatos anyagmozgató berendezések és rendszerek. Egységakományok mechanikai mozgatóberendezéseinek biztonsági és elektromágneses összeférhetőségi követelményei	—	
CEN	EN 620:2002 Ömlesztett anyagok rögzítetten telepített hevederes szállítószalagainak biztonsági és elektromágneses összeférhetőségi követelményei	—	
CEN	EN 1155:1997 Zárak és épületvasalatok. Villamos működtetésű rögzítőberendezések nyílajtókhoz. Követelmények és vizsgálati módszerek	—	
CEN	EN 12015:2004 Elektromágneses összeférhetőség. Felvonók, mozgólépcsők és mozgójárdák termékcsaládszabványa. Zavarkibocsátás	EN 12015:1998	Az időpont lejárt (2006.6.30.)
CEN	EN 12016:2004+A1:2008 Elektromágneses összeférhetőség. Felvonók, mozgólépcsők és mozgójárdák termékcsaládszabványa. Zavartűrés	EN 12016:2004	2009.12.28.
CEN	EN 12895:2000 Ipari targoncák. Elektromágneses összeférhetőség	—	
CEN	EN 13241-1:2003 Ipari, kereskedelmi és garázsajtók, kapuk. Termékszabvány. 1. rész: Nem tűz- és füstgátló termékek	—	
CEN	EN 13309:2000 Építőipari gépek. Belső villamos ellátású gépek elektromágneses összeférhetősége	—	
CEN	EN 14010:2003 Gépek biztonsága. Gépjárművek gépi működtetésű parkolóberendezése. A tervezés, a gyártás, a létesítés és az üzembe helyezés biztonsági és elektromágneses összeférhetőségi (EMC-) követelményei	—	
CEN	EN ISO 14982:1998 Mezőgazdasági és erdészeti gépek. Elektromágneses összeférhetőség. Vizsgálati módszerek és átvételi feltételek (ISO 14982:1998) (ISO 14982:1998)	—	

Európai Szabványügyi Szervezetek ⁽¹⁾	A szabvány hivatkozási száma és címe (Hivatkozási dokumentum)	A helyettesített szabvány hivatkozási száma	A helyettesített szabvány feltételezett megfelelőségének megszűnési időpontja 1. megjegyzés
ETSI	EN 300 386 V1.2.1 Elektromágneses összeférhetőségi és rádióspektrumügyek (ERM). Távközlő-hálózati berendezések. Elektromágneses összeférhetőségi (EMC) követelmények	EN 300 386-2 V1.1.3	Az időpont lejárt (2007.8.31.)
ETSI	EN 300 386 V1.3.1 Elektromágneses összeférhetőségi és rádióspektrumügyek (ERM). Távközlő-hálózati berendezések. Elektromágneses összeférhetőségi (EMC) követelmények	EN 300 386-2 V.1.1.3	Az időpont lejárt (2007.8.31.)
ETSI	EN 300 386 V1.3.2 Elektromágneses összeférhetőségi és rádióspektrumügyek (ERM). Távközlő-hálózati berendezések. Elektromágneses összeférhetőségi (EMC) követelmények	EN 300 386-2 V.1.1.3	Az időpont lejárt (2007.8.31.)
ETSI	EN 300 386 V1.3.3 Elektromágneses összeférhetőségi és rádióspektrumügyek (ERM). Távközlő-hálózati berendezések. Elektromágneses összeférhetőségi (EMC) követelmények	EN 300 386-2 V1.1.3	Az időpont lejárt (2007.8.31.)
ETSI	EN 300 386 V1.4.1 Elektromágneses összeférhetőségi és rádióspektrumügyek (ERM). Távközlő-hálózati berendezések. Elektromágneses összeférhetőségi (EMC) követelmények	EN 300 386 V1.3.3	2011.7.31.

⁽¹⁾ CEN: Avenue Marnixlaan 17, B-1000 Brussels, tel.: +32 25500811, fax: +32 25500819 (<http://www.cen.eu>).

CENELEC: Avenue Marnixlaan 17, B-1000 Brussels, tel.: +32 25196871, fax: +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>).

ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tel.: +33 492944212, fax: +33 493654716 (<http://www.etsi.org>).

Általános megjegyzés: Ha a 3. oszlopban (hivatkozás a helyettesített szabványra) vonás található, akkor ez azt jelenti, hogy a hivatkozott szabvány az EMC vonatkozásában nem alkalmazható módosítás vagy a szabványsorozat egyedi része nélkül.

1. megjegyzés: A megfelelőség feltételezésének megszűnési időpontja általában az Európai Szabványügyi Szervezet által meghatározott visszavonási időpont („dow”), de ezen szabványok alkalmazóinak figyelemmel kell lenniük arra, hogy kivételes esetekben ez más is lehet.
- 2.1. megjegyzés: Az új (vagy módosított) szabvány alkalmazási területe ugyanaz, mint a helyettesített szabványé. A megadott időponttól kezdve a helyettesített szabvány nem szolgáltat alapot az irányelv alapvető követelményeinek való megfelelőség feltételezéséhez.
- 2.2. megjegyzés: Az új szabvány alkalmazási területe szélesebb, mint a helyettesített szabványé. A megadott időponttól kezdve a helyettesített szabvány nem szolgáltat alapot az irányelv alapvető követelményeinek való megfelelőség feltételezéséhez.
- 2.3. megjegyzés: Az új szabvány alkalmazási területe szűkebb, mint a helyettesített szabványé. A megadott időponttól kezdve a (részben) helyettesített szabvány nem szolgáltat alapot az irányelv alapvető követelményeinek való megfelelőség feltételezéséhez az olyan termékek esetében, amelyek az új szabvány alkalmazási területéhez tartoznak. Azokra a termékekre nézve azonban, amelyek továbbra is (a részben) helyettesített szabvány alkalmazási területéhez tartoznak, de nem tartoznak az új szabvány alkalmazási területéhez, az irányelv alapvető követelményeinek való megfelelőség feltételezése nem változik.
3. megjegyzés: Módosítások esetén a hivatkozott szabvány az EN CCCC:YYYY, ennek korábbi módosításai, ha voltak ilyenek, és az új, megadott módosítás. A helyettesített szabvány (3. oszlop) ezért az EN CCCC:YYYY-ből és annak korábbi módosításaiból áll, ha voltak ilyenek, de az új, megadott módosítás nélkül. A megadott időponttól kezdve a helyettesített szabvány nem szolgáltat alapot az irányelv alapvető követelményeinek való megfelelőség feltételezéséhez.

Példa: Az EN 55011:2007-re az alábbiak vonatkoznak:

Cenelec	<p>EN 55011:2007 Ipari, tudományos és orvosi (ISM) rádiófrekvenciás berendezések. Rádiózavar-jellemzők. Határértékek és mérési módszerek CISPR 11:2003 [Módosítva] + A1:2004 [Módosítva]) [A hivatkozott szabvány az EN 55011:2007]</p> <p>A2:2007 módosítás az EN 55011:2007-hez (CISPR 11:2003/A2:2006) [A hivatkozott szabvány az EN 55011:2007 + A2:2007 to EN 55011:2007]</p>	<p>EN 55011:1998 és módosításai [A helyettesített szabvány az EN 55011:1998 + A1:1999 + A2: 2002 to EN 55011:1998]</p> <p>3. megjegyzés [A helyettesített szabvány az EN 55011:2007]</p>	<p>2009.11.1.</p> <p>2009.11.1.</p>
---------	--	--	-------------------------------------

6. megjegyzés: Az EN 60947-1:1999 nem szolgáltat alapot a megfelelés feltételezéséhez a szabvány-sorozat egy másik része nélkül.
8. megjegyzés: A 2004/108/EK irányelvvel összefüggésben az EN 55012 alapján olyan járművek, hajók és belső égésű motorok által hajtott eszközök megfelelése feltételezhető, amelyek kívül esnek a 95/54/EK, 97/24/EK, 2000/2/EK vagy 2004/104/EK irányelv alkalmazási területén.
9. megjegyzés: Az EN 62052-11:2003 nem szolgáltat alapot a megfelelés feltételezéséhez az EN 62053 sorozat valamelyik része nélkül.
11. megjegyzés: Az EN 62052-21:2004 nem szolgáltat alapot a megfelelés feltételezéséhez az EN 62054 sorozat valamelyik része nélkül.
13. megjegyzés: Az EN 62026-1:2007 nem szolgáltat alapot a megfelelés feltételezéséhez a szabvány-sorozat egy másik része nélkül.

Ez a jegyzék felvált minden, az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* korábban közzétett jegyzéket.

Megjegyzés:

- A szabványok hozzáférhetőségével kapcsolatos bármilyen információ az Európai Szabványügyi Szervezeteknél, vagy a nemzeti szabványügyi testületeknél kérhető, ez utóbbiak listája a 98/48/EK irányelvvel ⁽¹⁾ módosított 98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁾ mellékletét képezi.
- A hivatkozások közzététele az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* nem vonja maga után azt, hogy a szabványok az összes közösségi nyelven elérhetők.
- Ez a lista az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* korábbiakban közzétett minden listát helyettesít. A Bizottság biztosítja ennek a listának a frissítését.

Az összehangolt szabványokról további információk az interneten:

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

⁽¹⁾ HL L 217., 1998.8.5., 18. o.

⁽²⁾ HL L 204., 1998.7.21., 37. o.